بسم الله الرحمن الرحيم

العقائد

■

مؤلف:

الشيخ العلامة جلال الدين السيوطي رحمه الله

■

إعادة كتابة للنشر:

مولوی محمد سرور فیضی جیجه ای رحمه الله

■

مترجم:

مولوی ابوالحسن صاحب زاده

العقائد

✦ مؤلف: الشيخ العلامة جلال الدين السيوطي رحمه الله
✦ إعادة كتابة للنشر: مرحوم مولوی محمد سرور فیضی جیجه ای رحمه الله
✦ مترجم: مولوی ابوالحسن صاحب زاده
✦ ویراستار: عبدالبصیر الکوزی
✦ چاپ: انتشارات قلم، هرات، شهرنو، پایحصار، کوچه گدام
✦ شمار: ٥٠٠ جلد
✦ نوبت چاپ: ١٤٠٥

مرکز پخش

کتابخانه و مدرسهٔ مرحوم مولوی محمد سرور فیضی جیجه ای رحمه الله
فراه، خاکسفید، جیجه
٠٧٩٨٤٦٥٨٦٩، ٠٧٠٦٩٦١٢٨٩

توضیح

الحمد لله رب العالمین و الصلوة و السلام علی سید المرسلین و علی آله و صحبه اجمعین اما بعد:

در مورد رسالة العقائد یک موضوع را می خواهم روشن بسازم اینکه رسالة العقائد مورد پسند مرحوم مولوی محمد سرورفیضی جیجه ای رحمه الله بود وبرای نشروپخش این رسالة جناب مرحوم اقدام به دوباره نوشتن آن به خط عربی کرده بود تا ازاین رسالة همه بتوانند استفادهٔ بیشترکنند وسبب پخش ونشرآن گردد. اگرشما نسخه عربی رسالة العقائد را بخوانید درآخر آن فقط نوشته شده است: (تَمَّ مولوی محمد سرور رحمه الله فیضی جیجه) که بیانگراین است که جناب مرحوم متن را بدون کمی و کاستی دوباره به زبان عربی بخط خود نوشته است و هرگز ادعای تالیف آنرا نکرده است. لازم به ذکراست که در قسمت مؤلف رسالة العقائد درچاپ های قبلی به این موضوع ذکرنشده است و درذکرکردن دقیق مؤلف اشتباه صورت گرفته است امید که دوستان وعزیزان گرانقدرمعذرت ما را قبول فرمایند. موضوع جهت آگاهی بیشتر خدمت شما ابلاغ گردید، سعادتمند باشید.

مولوی ابوالحسن صاحب زاده

اَلحَمدُ لِلهِ وَ الشُّكرُ لَهُ وَ الصَّلٰوةُ وَ السَّلَامُ عَلَى خَيرِ نَبِيٍ اَرسَلَهُ هذِهِ نِقَايَةٌ
همه خوبیها ازخداست و شکر ازبرای اوست و درود و سلام بر بهترین پیامبری که اورا فرستاد این
مِّن عِدَّةِ عُلُومٍ يَحتَاجُ الطَّالِبُ اِلَيهَا وَ يَتَوَقَّفُ كُلُّ عِلمٍ دِينِيٍ عَلَيهَا وَاللهَ
خلاصهٔ ازچندعلم است که دانشجوبه آن احتیاج داردوتمام علوم دینی به آن وابسته است وتنهاازخدا سوال

اَسأَلُ اَن يَّنفَعَ بِهَا وَ يُوصِلَ اَسبَابَ الخَيرِ بِسَبَبِهَا اُصُولُ الدِّينِ عِلمٌ يُبحَثُ
میکنم که بواسطهٔ آن نفع برساند و اسباب خیررا بسبب آن پیوست کند اصول دین علمیست که درآن از آنچه

فِيهِ عَمَّا يَجِبُ اِعتِقَادُهُ اَلعَالَمُ حَادِثٌ وَ صَانِعُهُ اللهُ الوَاحِدُ القَدِيمُ لَا اِبتِدَاءَ
اعتقاد آن واجب است بحث میشودجهان نو پیداست وسازنده اش خداوندیگانه است که قدیم است نه

لِوُجُودِهِ وَ لَا اِنتِهَاءَ ذَاتُهُ مُخَالِفَةٌ لِسَائِرِ الذَّوَاتِ وَ صَفَاتُهُ اَلحَيَاتُ وَ الاِرَادَةُ
ابتدائی دارد نه انتها ذاتش مخالف تمام ذاتهای دیگر میباشد و صفات آن حیات، اراده
وَ العِلمُ وَالقُدرَةُ وَ السَمعُ وَ البَصَرُ وَ الكَلَامُ القَائِمُ بِذَاتِهِ المُعَبَّرُ عَنهُ
،علم ،قدرت ،سمع ،بصر وکلام که قائم بذات اوست که بقرآن از آن
بِالقُرآنِ المكتُوبُ فِى المَصَاحِفِ المَحفُوظُ فِى الصُّدُورِالمَقرُوءِ بِالاَلسِنَةِ
تعبیرشده است در صحیفه ها نوشته شده است در سینه ها حفظ شده است وبزبانها خوانده شده

قَدِيمَةٌ مُنَزَّهٌ تَعَالى عَنِ الجِسمِ وَاللَّونِ وَالطَّعمِ وَ العَرَضِ وَ الحُلُولِ وَ مَا
است تمام صفات اوقدیم است خداوند تعالی ازجسم، رنگ، مزه، عرض و حلول پاک است وآنچه
وَرَدَ فِى الكِتَابِ وَ السُّنَّةِ مِنَ الشِّكلِ نُؤمِنُ بِظَاهِرِهِ وَ نُنَزِّهُ عَن حَقِيقَتِهِ ثُمَّ
درکتاب وسنت ازشکل وارد شده است بظاهرش ایمان میاوریم وازحقیقتش پاک میدانیم اورا سپس
نُفَوِّضُ مَعنَاهُ اِلَيهِ تَعَالى اَو نُؤَوِّلُ وَ القَدرُ خَيرُهُ وَ شَرُّهُ مِنهُ تَعَالى مَا شَاءَ
معنایش را به خدا می سپاریم یا تأویل میدهیم وقدر خیر و شر آن ازجانب خداست آنچه بخواهد میشود و

كَانَ وَ مَالَا فَلَا لَا يَغفِرُ الشِّركَ بَل غَيرَهُ اِن شَاءَ لَايَجِبُ عَلَيهِ تَعَالى شَئٌ
آنچه نخواهد نمیشود شرک را نمیبخشد بلکه آنچه را که غیر ازشرک باشد برای هرکسی که بخواهد میبخشد

اَرسَلَ رُسُلَهُ بِالمُعجِزَاتِ البَاهِرَاتِ وَ خَتَمَ بِهِم مُحَمَّداً ﷺ
براوتعالی هیچ چیزواجب نمیگردد پیغمبرانش را با معجزه های روشن فرستادوتمام کرد به آنها حضرت
وَ المُعجِزَةُ اَمرٌ خَارِقٌ لِلعَادَةِ عَلَى وَفقِ التَّحَدّى وَ يَكُونُ كرَامَةً
محمد ﷺ و معجزه امریست شکنندهٔ عادت بر وفق طلب مبارزه وکرامتی است از برای
لِلوَلِى اِلّا نَحوَ وَلَدٍ دُونِ وَالِدٍ وَ نَعتَقِدُ اَنَّ عَذَابَ القَبرِ حَقٌّ وَ سُوَالَ الملَكَينِ
ولی ودوست خدا مگرپسر بدون پدرو اعتقاد داریم که عذاب قبر حق است و سوال کردن نکیرومنکر در
حَقٌّ وَ الحَشرَ المُعَادَ حَقٌّ وَ الصِرّاطَ حَقٌّ وَالمِيزَانَ حَقٌّ وَالشَّفَاعَةَ حَقٌّ وَ
قبرازمرده حق است وزنده شدن درروزمعاد حق است وپل صراط حق است و ترازوی میزان حقاست و
رُؤيَةَ المُؤمِنِينَ لَهُ تَعَالى حَقٌّ وَ المِعرَاجَ بِجَسَدِالمُصطَفَى ﷺ
شفاعت حق است و دیدن مؤمنان خداوند متعال را حق است ومعراج بجسد مصطفی ﷺ
حَقٌّ وَ نُزُولَ عِيسَى عليه السلام قُربَ السَّاعَةِ وَ قَتلَهُ الدَّجَّالَ
حق است و فرود آمدن عیسی عليه السلام در نزدیکی قیامت و کشتن آن دجال راحق است
حَقٌّ وَ رَفعَ القُرآنِ حَقٌّ وَ اَنَّ الجَنَّةَ وَ النَّارَ مَخلُوقَتَانِ اليَومَ وَ اَنَّ الجَنَّةَ فِى
وبلند رفتن قرآن حق است و بهشت و دوزخ اکنون خلق شده هستند وبهشت درآسمان
السَّمَاءِ وَ نَقِفُ عَنِ النَّارِ وَ اَنَّ الرُّوحَ بَاقِيَةٌ وَ اَنَّ المَوتَ بِالاَجَلِ وَ اَنَّ
است و دوزخ را نمیدانیم وروح باقیست ومرگ به وقت است و فسق و بدعت
الفِسقَ لَا يُزِيلُ الايِمَانَ وَ لَا البِدعَةَ اِلَّا التَّجسِيمَ وَ اِنكَارَ عِلمِ اللهِ تَعَالى
ایمان را نابود نمیکنند مگر جسم قراردادن خداوند متعال و انکار کردن علم خداوند متعال
اَلجُزئِيَاتِ وَلَانَقطَعُ بِعَذَابِ مَن لَم يَتُب وَلَايَخلُدُ وَاَنَّ اَفضَلَ الخَلقِ حَبِيبُ
به جزئیات وقطع نمیکنیم عذاب را به کسی که توبه نکرده و اگر هم عذاب شود جاودان نمی ماندو بهترین
اللهِ المُصطَفَى ﷺ فَخَلِيلُه اِبرَاهِيمُ فَمُوسَى وَعِيسَى وَ
خلق دوست خدا مصطفی ﷺ میباشد سپس دوستش ابراهیم سپس موسی و
نُوحٌ وَ هُم اُولُو العَزمِ فَسَائِرُ الاَنبِياءِ فَالمَلَئِكَةُ وَ اَفضَلُهُم جِبرِيلُ عليه السلام
عیسی و نوح وآنها اولوالعزم هستند سپس باقی پیغامبران سپس ملائکه و بهترین شان جبریل عليه السلام
فَاَبُوبَكرٍ رضي الله عنه فَعُمَرُ رضي الله عنه فَعُثمَانُ رضي الله عنه فَعَلِىٌّ رضي الله عنه فَبَاقِى

میباشد سپس ابوبکر ﷛ سپس عمر ﷛ سپس عثمان ﷛ سپس علی سپس باقی عشرة العَشرَةِ ﷻ فَاَهلُ البَدرِ فَاُحُدُ فَالبَيعَةِ بِالحُدَيبِيَّةِ فَسَائِرُ الصَّحَابَةِ المبشرة ﷻ سپس اهل بدرسپس اهل احد سپس آنانیکه درحدیبیه با پیغمبر ﷺ بیعت کردند سپس سائر
فَبَاقِي الأُمَّةِ عَلَى اختِلَافِ اَوصَافِهِم وَ اَنَّ اَفضَلَ النِّسَاءِ مَريَمُ ﷝ وَ
صحابه سپس باقی امة بر اختلاف اوصاف شان و بهترین زنها مریم ﷝ و
فَاطِمَةُ ﷝ وَ اُمَّهَاتُ المُؤمِنِينَ خَدِيجَةُ ﷝ وَ عَائِشَةُ ﷝ وَ
فاطمة ﷝ و امهات المؤمنین خدیجة ﷝ و عائشة ﷝ میباشند و
اَنَّ الاَنبِيَاءَ مَعصُومُونَ وَاَنَّ الصَّحَابَةَ عدُولٌ وَاَنَّ الشَّافِعِيّ ﷬ وَ مَالِكاً ﷬
انبیاء ازگناه معصوم اند وصحابه تماما عادل اند وشافعی ﷬ و مالک ﷬
وَ اَبَاحَنِيفَةَ ﷬ وَ اَحمَدَ ﷬ وَ سَائِرَ الاَئِمَّةِ عَلَى هُدًى وَ اَنَّ
و اباحنیفة ﷬ و احمد ﷬ و سائر امام ها بر هدایت هستند و امام
الاِمَامَ اَبَالحَسَنَ الاَشعَرِيّ اِمَامٌ فِي السُّنَّةِ مُقَدَّمٌ وَاَنَّ طَرِيقَ الجُنَيدِوَصَحبَهُ
ابوالحسن اشعری امامی مقدم است درسنة وراه جنید و اصحاب آن راهی
طَرِيقٌ مُقَوَّمٌ تَمَّ مولوی محمد سرور ﷬ فیضی جیجه.

پابر جاست تمام.

برادران و خواهران مسلمان بالخصوص اولاد جناب مرحوم بیدار باشید نشود که دیگران همراه خودها اعتقاد درست و عملهای صالحه را ببرند و ما و شما دست خالی فقط به آرزوی پوچ خود را بازی دهیم در حالیکه جناب مرحوم اینقدربه ما وشما شفقت نموده زحمت کشیده این گنجینهٔ بزرگ اما بظاهرکوچک را برای خوشی دودنیا به ما و شما جهت استفاده گذاشته ولوکه ما و شما شعور هم نداشتیم ای خواهر مسلمان ومؤمن ای برادرمؤمن ومسلمان مثلی مشهور است که گویند سخنی که ازدل خیزد بردل نشیند این گفتار از دل کسی برخواسته است که عمری در بین ما بوده است لذا تأثیر بسیار خوب بر ما خواهد داشت بشرطیکه واقعاً مؤمن ومسلمان باشیم اللهم ربنا آتنا فی الدنیا حسنة وفی الاخرة حسنة وقنا عذاب النار. مترجم ابوالحسن صاحب زاده ابن مرحوم ۲۲ / ۱۱ / ۱۳۸۲ ش.